



Año XLVI.

Sábado 10 de Mayo de 1930.

Núm.º 2799

## Semana Agustiniana

Ha llamado nuestra atención la reseña que hace la prensa palmesana de la última conferencia de la serie organizada para solemnizar el XV centenario de S. Agustín.

Fué el disertante nuestro paisano el Rdo. D. Juan Pou, Custos del exconvento de Agustinos de esta ciudad, de cuyo parlamento damos el mismo extracto que nos ofrecen nuestros colegas de la capital:

Después de un número de música muy ajustada a las circunstancias, subió a la tribuna el Rdo. Sr. don Juan Pou, Custos de la Iglesia de San Agustín, de Felanitx, para desarrollar su tema de *métodos catequísticos de San Agustín*, y cuyo parlamento, bellísimo en ideas y en dicción, fué un himno conmovedor al Santo Patriarca y a sus glorias en la tradición felanigense.

Hace ya más de 300 años que los palmesanos por medio del P. Jaime Refiavella sembraron en Felanitx la semilla agustiniana y el árbol frondoso que de ella nació, está aún dando frutos dulcísimos de religión y patria. No existe ya el Convento que fué asilo del saber y del apostolado, pero existe la artística iglesia monumental, relicario de glorias en que el venerable Clero felanigense canta en ciertos días del año como cantaron los religiosos en los tiempos pasados y de donde el espíritu agustiniano se desborda por toda la población, siendo sus fiestas mejores las fiestas tradicionales de San Agustín.

El orador dice que se siente inhábil para hablar del excelso Doctor de la Iglesia, pero que le anima el dulce espíritu agustiniano que respiran los concurrentes y flota por todo el local. Consideró siempre a San Agustín como una luz inaccesible a sus débiles ojos; pero en su alma resonaba el *Tolle, lege*. Y leyó con fruición, y la lectura del Santo le hizo un enamorado suyo. Dice que el Santo, fué su padre y su maestro, que aún siendo él tan pequeño, le admitió sin embargo en la dulce compañía con su madre y sus amigos en el delicioso retiro de Casiciaco, y le señaló un puesto en la Basílica de la Paz, de Hipona, para escuchar sus homilias y sermones, y jamás le cerró la puerta cuando prodigaba sus paternales enseñanzas *ad fratres in eremo*, y como a confidente íntimo le ha contado las miserias de su borrascosa juventud, viendo correr de sus ojos lágrimas de arrepentimiento y oyendo quejidos amargos escapados de su corazón contrito.

San Agustín ha sido llamado Sol de la Iglesia, y como tal se halla a altura inconmensurable; pero su luz y color no descienden sólo sobre las altas montañas y los corpulentos árboles, sino que descienden hasta las humildes yerbas del valle; porque San Agustín es luz para ignorantes y sabios, para justos y pecadores, es luz para todos y a todos quiere ganar para Dios.

De estas consideraciones deduce el ilustre conferenciante el motivo para entrar en el esclarecimiento del tema sobre los métodos catequísticos de San Agustín.

San Agustín es el fundador de la retórica cristiana. Hasta él la elocuencia se consideraba como inseparable del arte, si no se reducía toda a puro artificio, y de ahí la decadencia entre

griegos y romanos. Pero San Agustín, retórico de profesión en su juventud, cambió por completo el concepto de la retórica en la predicación cristiana. El cristianismo vino para salvar a todos los hombres y por tanto su predicación debe ser a todos accesible y a todos acomodada, como hace el padre que balduce las palabras con su pequeño.

No otra cosa fueron los procedimientos catequísticos del santo Obispo de Hipona. Afligióse un diácono de Cartago por el poco fruto que cosechaba de su labor; acudió a San Agustín en busca del remedio a sus desalientos, y el Santo le escribió una carta que es un monumento para la historia de la predicación. El remedio está en el amor, ama a tus catequizados y ama la verdad, o sea, ama a Dios, y confía a Dios el fruto.

Gravísimas ocupaciones pesaban sobre Agustín, y sin embargo mientras escribía tantos libros admirables como salieron de su egregia pluma, su labor más acariciada era la instrucción de sus rudos fieles de Hipona. Nadie como San Agustín conoció los misterios de simpatía y atracción mutua entre el predicador y su auditorio.

El bellísimo parlamento del Reverendo Sr. Custos de San Agustín de Felanitx, abundante en reflexiones psicológicas y en colores de la más viva imaginación, fué interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia entusiasmada.

## Ante el XXX Congreso Eucarístico Internacional

LAS PATRONAS DE CARTAGO: STAS. FELICITAS Y PERPETUA

Con motivo de estar celebrándose actualmente en la ciudad de Cartago (norte de Africa) el XXX Congreso Eucarístico Internacional, viene muy a punto el dar a conocer aquí el heroico martirio de las Santas Felicitas y Perpetua.

En la oración, que se llama *Canon* de la misa, los sacerdotes evocan todos los días el recuerdo de los gloriosos testigos que en los años primeros de la Iglesia vertieron su sangre por Jesucristo. En esta gloriosa lista hay siete nombres femeninos, de los cuales dos son los de Felicitas y Perpetua.

¿Quiénes son estas mujeres a las que envuelve desde hace diecisiete siglos la aureola de la veneración universal?

Felicitas era una joven esclava. Vivía Perpetua aproximadamente de la misma edad, su ama, dama noble, sin duda perteneciente a una familia romana establecida en Cartago. Sabemos que tenía un hijo pequeño, porque se lo llevaban a la prisión para que le diese de mamar. Parte de la familia era catecúmena; su padre permanecía fiel a las supersticiones paganas.

Con estas dos mujeres fueron encarceladas y condenadas a muerte Saturno, Saturnino, Revocado y Secundulo, que se cree eran, como Felicitas, esclavos de la dama Perpetua.

La víspera de su muerte, en esa especie de jaula subterránea, en la que los mártires la esperaban, próxima a la que ocupaban las fieras hambrientas, Perpetua, la principal heroína de esta historia, de veintidos años, escribía, con la mayor tranquilidad de es-

píritu, el relato de su encarcelamiento y de los suplicios por los que habían pasado ellas y sus compañeros para confesar a Jesucristo. Por esta relación conocemos los interesantes detalles de este drama.

Cuando fueron detenidos estos seis candidatos al martirio no eran más que catecúmenos; en la prisión recibieron el bautismo; Secundulo no llegó a la última prueba, porque pereció en la cárcel de fatiga y de agotamiento.

En esta cárcel se verificó otro acontecimiento que las Actas de los mártires nos relatan; Felicitas, que estaba próxima a ser madre, temía que esta consideración hiciese, conforme a la ley romana, diferir su suplicio, separándola de sus compañeros. Las oraciones de éstos obtuvieron del cielo que se adelantase su parto. Y como durante él el dolor le hiciese soltar algunos gritos, los carceleros, mofándose de ella le decían:

—Desgraciada mujer: lloras ahora. ¿Qué será cuando seas desgarrada por las fieras?

—Lloro — contestó — ahora, porque soy yo la que sufro; pero en el anfiteatro habrá otro que sufrirá por mí, porque entonces yo sufriré por él.

Cuando fueron conducidos a la presencia del juez y del pueblo en el foro, vió venir hacia ella a su padre llevando de la mano a su hijo. Las súplicas del anciano y los llantos y gritos del niño exasperaron al juez, que hizo alejar a estos importunos a golpes de varas. "Padeci el daño hecho a mi padre — escribe Perpetua — como si hubiera sido hecho a mí." Sin embargo, no desmayó su valor.

Pocos días después hubo grandes regocijos en el anfiteatro de Cartago; una de esas fiestas paganas como sabía organizarlas Roma para recreo de ese pueblo ignorante, sensual, tumultuoso cuyos instintos groseros halagaba un patricio egoísta y amante del placer, para tenerlo esclavizado. Ritos religiosos, revistas militares, oro y púrpura, mujeres y flores y vino, animales fieros, rugidos de cólera, ayes de dolor, seres humanos expirando en charcos y el desbordamiento de un entusiasmo cruel; estos eran los componentes de las fiestas que ofrecían al populacho los *divinos* emperadores y el Senado de Roma.

Era el día de las nonas de marzo (7 de marzo de 203), bajo el reinado del emperador Septimio Severo y el Pontificado de San Víctor. Luego que las carreras de carros, los combates de las fieras, los ejercicios brutales de los gladiadores, hubieron provocado en la muchedumbre una sed de lujuria y de sangre, aparecieron en la arena los mártires; no dirigieron al representante del César el acostumbrado saludo de ritual: "Los que van a morir te saludan", sino que, conscientes de su derecho, le gritaron: "Tú que nos has juzgado por Dios". Y en seguida, después de una flagelación reclamada a grandes gritos por el pueblo como castigo a su insolencia, comenzó la serie de suplicios.

Los hombres fueron los primeros entregados a las fieras. Para Perpetua y Felicitas habían reservado una vaca rabiosa, que se lanzó contra ellas, y atacándolas separadamente, las arrojó al aire, para caer ensangrentadas a gran distancia.

Perpetua, que se levantó la primera tuvo en ese angustioso momento dos rasgos sublimes: el primero, sujetar con un alfiler de bronce o de marfil sus

ropas destrozadas para cubrir sus carnes desgarradas ante aquella impúdica multitud, y el segundo, tender su mano de patricia a Felicitas, su esclava, su émula entonces en la lucha y su compañera después en la gloria.

Y fué la esclava, la que por la espada del lictor, partió la primera para la eterna cita. Por eso la Iglesia nombra todos los días en el Canon de la misa a la humilde plebeya Felicitas delante de la patricia Perpetua.

No habíase aún agotado el heroísmo de ésta. No habiendo sido muerta por un golpe de espada poco acertado del lictor, cogió la punta de ella con su mano ya fría, la colocó sobre su pecho, y un golpe brutal del lictor la hizo atravesar su corazón.

El imperio romano cayó. La Iglesia de Cartago, después de glorias que sólo Roma ha igualado o sobrepasado, ha conocido también la tristeza de su total ruina, permaneciendo varios siglos sepultada bajo los escombros de sus hermosos monumentos. Pero un vivificador soplo de resurrección ha pasado sobre Cartago. Sobre las ruinas cristianas se levanta de nuevo la Cruz, a la luz del bello sol africano. Pronto el Congreso Eucarístico hará brillar la Sagrada Hostia sobre la colina de Birsa, en el corazón mismo de la antigua ciudad, ante inmensa muchedumbre y frente a ese colosal y misterioso continente, que parecía hasta ayer como quien dice impenetrable al Evangelio.

JOSEPH BOUBÉE, S. J.



Un éxito de organización y de concurrencia resultó la peregrinación a Valldemosa, en visita de rendida veneración a Sor Catalina Thomás.

Venciendo no pocos inconvenientes para acomodar en autos y camiones unas trecientas personas, salió la caravana a la hora señalada, llegando sin novedad a la iglesia de Sta. Magdalena de Palma, en donde celebró la misa de comunión el M. I. señor don Mateo Alzamora, pronunciando adecuada y bien tejida plática el Rdo. P. Fr. Jaime Rosselló.

Terminada la misa se visitó el sepulcro de la santa y se reemprendió el viaje hacia Valldemosa, en donde fueron recibidos por el Párroco don Juan Mir, Clero y numeroso gentío.

Los peregrinos visitaron a pie aquellos sitios que guardan algún recuerdo de la vida de la Beata, llegando hasta la Parroquia, en donde se celebró una breve función eucarística con plática por el mismo P. Rosselló.

Desde allí se dirigieron a la Cartuja y luego a la Ermita, en cuyo patio se practicó la devoción del Mes de María. Al visitar la capilla de Trinidad, el reverendo Párroco Sr. Mora pronunció también un discurso.

La última visita de los excursionistas fué a Son Gallard, desde donde se dirigieron de nuevo a Felanitx por el camino de L'Esglayeta, llegando ya anochecido.

Apenas terminada esta peregrinación, háblase ya de otra al mismo sitio y con igual objeto.

Según informes adquiridos, el principal núcleo de ésta lo formarán los vecinos del Carritxó, de la Hermandad Franciscana, a los cuales se agregarán otros de esta ciudad y de la misma significación religiosa.

El día señalado para la excursión es el domingo 18 de este mes, con objeto de sumarse éstos a los demás romeros franciscanos que desde muchos pueblos de Mallorca han de converger en Valldemosa.

La partida será a las seis de la mañana, a fin de estar en Palma a las ocho y visitar el sepulcro de la venerable Catalina Thomás.

A partir de este punto, los felanigenses se amoldarán al programa de conjunto trazado para todas las congregaciones reunidas.

Dirigirá la sección de Felanitx y El Carritxó, el Vicario de aquel caserío Rdo. D. Juan Pou Caldentey.

Los Presidentes de las entidades locales, como llevando la representación de las personas interesadas en la nueva tributación que se exige por el Comité Paritario de carris destinados al transporte, han tenido varias reuniones en el domicilio social de la Cámara Agrícola, para ver de solucionar la anómala inclusión de todos los carros agrícolas en la lista de contribuyentes por este concepto.

No hemos asistido a esas reuniones, pero hemos procurado informarnos de lo que en ellas se ha tratado. El criterio general es el de que suspendan el pago de las cuotas que se les hayan señalado, todos los agricultores que no utilicen sus vehículos más que para los trabajos ordinarios de labranza y acarreo de abonos y cosechas propios.

Entre tanto una comisión, que quedó nombrada, y a la cual según tenemos entendido se unirá el Alcalde señor Nicolau, irá a Palma tan pronto como regrese el Presidente del Comité, que ahora está ausente, para tratar directamente con él la forma de deshacer el enredo creado por manifiesta equivocación.

Los Cruzados del Amor Divino, esa asociación de la juventud masculina que recientemente ha recobrado empuje y bríos insospechados, tiene organizada para esta noche una Velada recreativa, contando para el desarrollo del programa con la colaboración eficazísima de sus compañeros de la capital.

La Caja Rural les ha cedido su salón de actos para dicho espectáculo, al cual se asistirá mediante invitaciones repartidas entre las familias y amistades de los asociados.

El orden de los números a ejecutar es el siguiente:

Discurso preliminar por D. Sebastián Pou, Presidente de la Cruzada de Felanitx.

"Unes uyeres p'en Tofol de So'n Curt", por D. Matías Capó y don Miguel Bannar.

Representación de la obra en tres actos y un prólogo, en prosa, original del Cruzado José Cladera Bover, titulado "Noches de Verano", interpretada por los jóvenes Jaime Mas, Buenaventura Rubí, José Cladera, Rafael Trobat, Pedro Palau y Guillermo Borrás.

Durante los entreactos se recitarán las siguientes poesías:

"Marina", por D. Jaime Oliver.

"La Bandera", por D. José Cladera.

"Dos de Mayo", por D. Juan Nicolau.

"L'anyorança de la cativa", por don Jaime Mas.

Discurso por D. Gabriel Estelrich, Presidente de la Cruzada de Palma.

Monólogo por D. Antonio Riera.

Agradecemos a la Directiva de los Cruzados la atención que ha tenido de invitarnos a esta fiesta.

En la mañana del miércoles, un repique general de campanas indicó que algo extraordinario y de carácter religioso ocurría.

Era que en nuestra parroquia se solemnizaba con carácter oficial la preconización del nuevo Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, cantándose, en acción de gracias, un Te-Deum, al que asistieron las autoridades locales.

Parece que es un hecho la realización de otra mejora importante por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Según referencias que creemos autorizadas, la casa Ford ha enviado a

Mallorca, por vía de muestra, dos chasis para camión de un modelo modernísimo, que se asegura reúne todos los adelantos y ventajas aplicados hasta ahora a la tracción mecánica; y uno de estos coches de muestra ha sido adquirido por nuestro Municipio con destino a llenar dos servicios importantes en el mantenimiento del aseo urbano: riego y transporte de materiales para conservación de calles y caminos.

El propósito es tener para el camión dos carrocerías de recambio: una provista de algibe para riego de las calles en verano y otra para utilizarla en toda clase de transportes, en las obras municipales que se realicen por administración.

### La Corrida Goyesca

Han sido fijados en los sitios públicos los lujosos carteles anunciadores de esta gran fiesta taurina. La animación va en crescendo, movida tanto por lo selecto de la combinación como por el convencimiento de que no ha de volver a presentarse en Mallorca otro espectáculo igual.

En los escaparates de los principales comercios aparecen hoy fotografías del famoso rejoneador portugués Luiz Lopez, cuya actuación constituirá uno de los mayores atractivos de la corrida.

Respecto al concurso de belleza, llega hasta nosotros la noticia de que el jurado calificador piensa reunirse el domingo 25 del corriente, a las diez de la mañana, en el salón-teatro de la Caja Rural, para dar su fallo que equivale al título de reina. Añádese que se presentarán diferentes jóvenes de Porreras y de Felanitx. La entrada al teatro de la Caja será por rigurosa invitación.

### Una novela interesantísima

*La luna de miel de un millonario.* Novela n.º 2, de la "Colección Popular Regina", -150 ptas. ejemplar. Editores Ribas y Ferrer, Muntaner, n.º 65, Barcelona.

Trátase de una obra en la cual su autor Sidne y Hastings Webb, alardea de poseer un ingenio fecundo y brillante que le permite mezclar a su antojo las escenas sentimentales con las violentas; la vida de los bajos fondos londinenses con la que se lleva en las mansiones de los potentados; los episodios extraordinarios con la plácidez de la vida corriente y laboriosa; el crimen mismo con la abnegación del amor inocente y sentimental. Todas las virtudes y todas las pasiones del corazón humano, tratadas de mano maestra, desfilan en *La luna de miel de un millonario*, triunfando siempre la razón y la moral que la vileza de un corazón pervertido paga en vano para destruir. Acción incesante, aventuras impensadas, placideces y furros de la naturaleza bravia, tendrán al lector en constante ansiedad mientras se desarrolla la novela, de la cual se eleva de continuo la tierra silueta de June, la modesta y bella protagonista de la obra cuyo espíritu se halla formadr en el rigor de la virtud femenina y de la lucha por la existencia.



# DON JULIAN TICOULAT Y FEMENÍAS

Falleció en Barcelona el sábado 3 de Mayo de 1930

a los 48 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su afligida esposa, hijos y demás familia participan a sus amistades la irreparable desgracia y les agradecerán una oración por el eterno descanso del alma del finado.

En sufragio del mismo se celebrará el martes 13, de seis a ocho y media, un turno de misas en la parroquia, siendo de igual aplicación todas las que se celebren el mismo día en la iglesia de San Alfonso.

Varios Rdmos. señores Obispos se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Relación de los vecinos que voluntariamente se han suscrito para contribuir, en metálico y en jornales, al arreglo y desmonte de la calle de Bellpuig.

Nombres	Jornales		Pts.
	Pou	Carro	
Anterior			
Juan Bordoy Gomila	6	9	800
Juan Rosselló Rosselló			5
José Vicens Binimelis			5
Miguel Adrover Mesquida			10
Damian Valens Suñer	1		
Nadal Albons Adrover			5
Simón Serra Artigues	3		
José Llull Davo	2		
Matías Albons Manresa			1
Juan Artigues Uguet			10
Rafael Vila Martí			4
Francisco Fuster Piña			2
Bartolomé Adrover Adrover			4
Miguel Barceló Grimalt	2		
Jaime Suñer Juliá			2
Miguel Muntaner Pou	6		
Antonio Bennaser Nicolau	2		
Nicolás Cabrer Rosselló	2		
Pedro Juan Llaneras			1
Guillermo Cardell Ripoll			1
Rafael Juliá Soler			2
Pedro Juan Alzamora	1		
Guillermo Gayá Vaquer	2		
Gregorio Adrover Monserrat			5
Bartolomé Artigues Uguet	2		
Juan Barceló	2		
Mateo Juan Fons	2		
Mateo Monserrat Alou			2
Juan Gomila Ferrer			5
Miguel Antich Serra	2		
Bernardo Obrador Obrador			25
José Sans Nadal			5
Bartolomé Amorós Cabrer			10
D. Cosme Bauzá Presbítero			25
Gabriel Adrover Adrover	1		
Miguel Cardell Manresa			5
D. Juan Pou Truyols			10
Bartolomé Obrador Prohens			10
Miguel Nadal Lladó	3		
Francisco Bennaser Valens	2		
Gabriel Artigues Rosselló	3		
Antonio Soler Barce'ó	1		
Jaime Obrador Sagrera			5
Gabriel Adrover Maimó	2		
Bartolomé Mesquida Rigo	1		
Miguel Vicens Veyn			5
Gregorio Prohens Barceló	1		
Juan Adrover Oliver	1		
Lorenzo Pons Jofre			5
Sumas	23	65	945

(Seguirá)

## ESPECTÁCULOS

### Teatro Principal

Para esta noche se anuncian dos grandes producciones, tales son: *La eterna Historia*, comedia dramática de palpante interés, en la que la bella Mildred Harris y la escultural Mary Carr hacen gala de su perfecta escuela artística, admirablemente secundadas por el galán Gaston Glas. *Té para Tres* es el título de una de las favoritas producciones de la *Metro*, y sus intérpretes Lew Cody y Ailen Pringle están verdaderamente insuperables en esta bella cinta.

Mañana: La película más erpectácula que se ha pronunciado hasta la fecha: *Napoleón* la verdadera maravilla del arte mudo, el mayor espectáculo

cinematográfico del mundo en el que todo el alarde militar está representado por más 10 kilómetros de película y que ha costado su filmación más de 50 millones de francos.

Mañana en las dos sesiones será estrenada la primera jornada de las dos de que consta tan enorme epopeya guerrera del famoso emperador francés.

Para que el público pueda darse una idea del valor de este film, en la sesión de esta noche se proyectará el prólogo de la historia.

Todas las sesiones terminarán con una divertida cómica.

### Salón Cine Caja Rural

Tal como estaba anunciado, estrenóse el domingo próximo pasado la película *La Barrera*, de la Metro Goldwyn. Por su realización, por su argumento y por la interpretación a cargo de Lionel Barrymore y Marceline Day, constituyó esta película un franco éxito, que halagó al distinguido público, que también mucho se recreó con la famosa pareja Stand Laurel y Hardy.

El estreno del jueves fué la cinta *Gran Hotel*, que mucho satisfizo también a la concurrencia por la fiura y exquisitez de su interpretación.

Va para mañana una película que dondequiera se proyecte deja una estela resplandeciente difícilmente borrable. *Paulk*, que tal es el título de la aplaudida cinta, tiene una presentación fastuosa, pero también austera; no confunde la Ufa, que es de donde procede este gran film, el arte con la aglomeración de decorado y colorido, que parece el objetivo principal de determinados productores.

Unase a su realización la soberbia creación de su director e intérprete Harry Piel y lo interesante de su trama, y queda ya profetizado el éxito de la cinta, que tanto ha de agradar a nuestro culto público.



El pasado martes, promediada la tarde, en la casa rectoral de Esportlas falleció nuestro pisano don Mateo Torgores y Bennasar, padre del Rdo. Párrroco de la mentada villa, a una edad casi nonagenaria, recibidos oportunamente los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Descendiente de antigua familia de Felanitx, recordada todavía por provechosos servicios a favor de la causa pública administrativa, al lado de su tío materno el P. Fray Máximo Bennasar, Agustino, aprendió primeras letras y cuanto convenia a un joven de su posición y época.

En su juventud y virilidad, con el sudor de su frente alcanzó rodear de comodidades su hogar doméstico, y con visión clara y certera, prevenir a su familia de un mañana incierto en

los azules de la vida, así que bien podía decir en su ancianidad, como a veces repetía: Bendito sea Dios que al darme el trabajo como castigo, me dió con él abundancia paz y larga vida.

Durante su residencia en Felanitx, antes de pasar a la industriosa villa de Esporlas, entusiasta en ideas políticas, militó siempre sin variaciones ni desalientos, bajo la bandera del partido conservador, actuando como Maestro de Obras Públicas, requerido indispensablemente por el Magnífico Ayuntamiento, en épocas diferentes.

De su residencia en Esporlas en virtud del nombramiento de su hijo para el Curato de dicha villa en 1899, a no pocos parroquianos hemos oído decir, en elogio del finado, que en todo tiempo, supo armonizar el deber con la cortesía, la amabilidad con el trato y el respeto con el afecto.

Descanse en paz y reciba su apreciable familia, en especial sus hijos D. Mateo y D.<sup>a</sup> Francisca, nuestro pésame más sentido.

La familia Vaquer, de la casa solariega *La Cova*, ha recibido estos días un telegrama de Santo Domingo anunciando la inesperada muerte de uno de sus hijos, el joven Jaime Vaquer Oliver, que hace algunos marchó a residir temporalmente en aquella pequeña república.

La prematura defunción, pues sólo contaba el finado 28 años de edad, ocurrió el día 3 de este mes, cuando todo lo tenía dispuesto para el regreso a la patria y al hogar paterno, por sentir su salud quebrantada por las inclemencias de aquel clima tórrido.

Era el joven Vaquer piloto de la marina mercante, aunque no ejercía su carrera.

La dolorosa nueva ha causado honda sensación entre las múltiples amistades de los dueños de *La Cova*, a quienes acompañamos en el profundo dolor en que les abisma esta desgracia.

Víctima de aguda enfermedad falleció el sábado último en Barcelona don Julián Ticoulat Femenias, persona conocidísima y apreciada en Felanitx, tanto por las extensas relaciones contraídas en la dirección de su gabinete odontológico en esta ciudad, como por haber unido su apellido al de una distinguida familia felanigense.

Franco y sociable como pocos, contaba aquí con muchos amigos, que han sentido vivamente su muerte, prematura por cierto, pues sólo contaba 48 años de edad.

Nos asociamos al dolor de la familia, a la cual enviamos nuestro pésame.

El estrecho y cariñoso vínculo matrimonial unió el miércoles último a los distinguidos jóvenes Andrés Oliver Sagrera y Francisca Obrador Barceló.

La ceremonia nupcial se verificó en la parroquia, actuando de celebrante el Rdo. D. Antonio Gayá.

Deseamos a los jóvenes novios felicidad perdurable.

## Operarios

La Casa Amorós, que tiene montado su taller de Alfarería en el ensanche de la Torre, necesita operarios de 10 a 16 años de edad.

Los aspirantes pueden presentarse al maestro del taller.



En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 3 de Mayo de 1930.

La presidió el Sr. Alcalde D. Baltasar Nicolau Artigues con asistencia de los vocales D. Juan Lladó, D. Mateo, Veyn, D. Antonio Oliver y D. Sebastian Vaquer.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró la Comisión de haberse recaudado por el arbitrio sobre consumo de carnes la cantidad de 293'33 ptas.

Se aprobaron varias instancias de autorización para obras.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se acordó cumplimentar las disposiciones del Boleín Oficial.

Se enteró la Comisión de haber sido aprobada la rectificación al padrón de habitantes efectuada en diciembre del año anterior.

Se aprobaron los gastos de inspección de obras públicas para la construcción de la alcantarilla calle Mayor.

Se aprobaron dos relaciones de prestación personal.

Se acordó adquirir varias sillas para las oficinas municipales.

Se acordó abrir la cobranza de los arbitrios municipales que se recaudan por medio de padrón correspondiente al primero y segundo trimestre del año actual y atrasos del ejercicio anterior para durante 20 días, como también la expedición de placas para perros y bicicletas.

Se acordó arreglar el pararrayos de la Casa Consistorial.

Se acordó pase al Ayuntamiento Pleno la resolución de la jubilación del señor Secretario.

Se acordó celebrar las sesiones ordinarias los sábados a las 21 horas.

Se acordó adquirir un camión para riego y transporte de piedra.

Y se levantó la sesión.

### Movimiento de población durante la presente semana

**Bautismos:** María Cabrer y Manresa de Jaime y Catalina; María Adrover y Garí de José y Damiana; Antonio Oliver y Oliver de Antonio y María; Esperanza Riera y Amengual de Bartolomé y María; Bárbara Monserrat y Vidal de Francisco y Catalina.

**Defunciones:** María Valls y Aguiló, de 9 años; María Adrover y Vaquer viuda, de 80 años; Jaime Fuster y Mestre casado, de 72 años.

**Matrimonios:** Andrés Oliver y Sagrera con Francisca Obrador y Barceló; Sebastián Adrover y Adrover con Juana Ana Obrador y Colom.

## COTIZACIONES

### MERCADO LOCAL

Almendrón propietario . 152'50 ptas. qq.  
Vinos Celler: Año 1928 . 0'30 » litro

## LOTERIA

Del sorteo de 12 Mayo hay en venta los números 7455, 12182, 14701, 16493, 46856 y 37069.

## Curiosidades agrícolas

### Conservación de uvas

Los racimos de uvas se conservan mucho tiempo esparciendo sobre ellos ceniza de hojas y leña de higuera, o mojándolos con zumo de verdolagas, o con agua de piedra alumbre, o de aserraduras de plátano, o ceniza de vid, y colgándolos. Dicen que se conservan las uvas frescas todo el año en seras nuevas de paja de escanda o de cebada, llenos de capas alternativas de la misma paja y uvas; que se han de embarrar para que no las penetre el aire; que también se conservan los racimos mojados en salmuera y puestos con separación en paja de altramuces, haba, cebada o mijo; que igualmente se guardan en vasijas toscas enlodadas con barro de tierra dulce, lavándolos cuando se saquen para comer; y que lo mismo sucede tapando dichas vasijas con cueros y enterrándolas o teniéndolas en agua hasta el cuello.

Es condición esencial que el lugar en que se guarden frutas sea fresco, ventilado y limpio; y que ninguna se guarde juntamente con membrillos.

### Rosas de color turquí

Asegúrase que levantando con tiento la corteza negra que cubre la raíz del resal, hendiéndola a lo largo y sin romperla, y poniendo entre ella y la raíz azafrán bien picado, o anil, se envuelve con un trapo de lino, se embarra y se cubre de tierra; con lo cual salen las rosas de un color vistoso de azafrán, o de color turquí.

### Cómo se obliga al almendro a dar fruto

Al almendro perezoso en la fructificación, se le excava en invierno, se le hace un taladro, se mete en él un palo de fresno, se cubre otra vez de tierra, se le riega con orines durante varios días, y con toda seguridad dará fruto si no sobrevienen otros contratiempos.

# Curación de la HERNIA

Si sufrís de Hernia, si vivís con ella un calvario y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, contruidos científicamente y anatómicamente para cada caso. CLUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos, y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE adaptado por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías como lo prueban numerosas atestaciones que por discreción no publicamos.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

### Aparatos Ortopédicos de Protesis General

Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corsés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis. Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones adoptadas por los Aliados después de la Guerra Europea. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales, para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apendicitis, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, etc. etc

# Sordos La sordera vencida

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de MR. ARCE que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el oído a todos los sordos

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar a última hora

Vean con toda confianza al repetado ortopédico de París Sr. ARCE, que recibirá personalmente en las siguientes poblaciones de 9 a 4 tarde.

Palma: Hotel Alhambra, jueves 8 y viernes 9 Mayo

Andraitx: Hotel C'an Rico, sábado 10 Mayo

Sóller: Hotel Ferrocarril, domingo 11 y lunes 12 Mayo

Lluchmayor: Hotel Universo, martes 13 Mayo

Santany: Fonda Bauzá Adrover, miércoles 14 Mayo

Felanitx: Fonda C'an Alaró, jueves 15 Mayo

Manacor: Hotel Felip, viernes 19 y sábado 17 Mayo

Artá: Fonda C'an Randa, domingo 18 Mayo

La Puebla: Hotel Comercio, lunes 19 Mayo

Alcudia: Hotel Marina, martes 20 Mayo

Pollensa: Hotel Cosmopolita, miércoles 21 Mayo

Inca: Hotel España, jueves 22 Mayo

Alaró: Fonda Alaronense, viernes 23 Mayo

Palma: Hotel Alhambra, sábado 24 Mayo

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARCE: Avenida Alfonso el Sabio, 9 - AILCANTE

Miquel Bordoy Oliver

## VISSITUTS DE LA NOSTRA

## AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERS

### CONFERENCIA

LLETGIDA EN LA

SOCIETAT LA PROTECTORA DE FELANITX

día 12 de Febrer de 1930.



FELANITX.—1930

Imp. Vda. de B. Reus



## COMPANÍA TRASATLÁNTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
SERVICIOS REGULARES

7 expediciones anuales a New-York, 14 a Cuba y Méjico, 12 a la Argentina, 14 a Cuba y New-York, 14 a Puerto Rico, Venezuela y Colombia, 12 a Fernando Póo y 3 a Filipinas.

El día 5 de Junio saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

### Reina Victoria Eugenia

Informes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17

## AJURIA S. A. VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS

FABRICACIÓN de TRILLADORAS, AVENTADORAS de motor y a brazo, TRILLOS de discos y de sierras, ARADOS de todos los modelos, MOLINOS trituradores de piensos, CORTAFORRAJES para el ganado, GRADAS de todas clases y cuantos Aparatos se relacionen con la Agricultura.

ARADOS BRABANS	}	n.º 0 a 165 Pesetas
todo acero con áncora		n.º 1 a 200
forjada:		n.º 2 a 240

Para venta de dichos arados y toda clase de informes en la herrería de JAIME ROSSELLO, *C'an Alós*, Prohisos, 18—Felanitx.



### Gran Taller Velocipédico Felanigense

Bicicletas especialidad de la Casa marca J. G.

Gran surtido en máquinas de paseo marca HERCULES adoptadas en todas las grandes capitales.

Especialidad en máquinas francesas del último grito.

TODO A PRECIOS TIRADOS

TALLER  
Y EXPENDEDOR

JAIME GOMILA

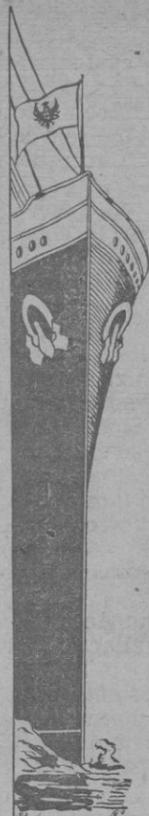
ABREVADERO, N.º 36  
FELANITX

## La Joyería y Relojería

Sucursal de la Casa

### JOSÉ P. MORENO,

permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de cada semana, calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1.



## LLOYD SABAUDO

Servicios Expresos de Gran Lujo

LÍNEA MEDITERRANEO SUD AMERICA

Travesía 12 1/2 días

Salidas de Barcelona

### CONTE ROSSO

30 Mayo

### CONTE VERDE

22 Junio

(24.000 TON.)

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

Hijos de M. Condeminas

Barcelona — Madrid — Sevilla — Palma — Valencia — Almería

Palma de Mallorca — Siete Esquinas 6

## GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º — FELANITX.



## LAS 20 CURAS VEGETALES

DEL ABATE HAMON

LA SALUD POR LAS PLANTAS

Maravilloso método de curación POR MEDIO de PLANTAS descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artrismo, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, de hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

Folleto gratis y venta, Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad 1, 6, Barcelona.

Venta en Felanitx, FARMACIA JUAN MATAS, Calle del Mar.

Benvolguts sociis  
Senyers:

Honrats pagesos, que en los dies del cruu invern, arada o mantí en ma, rebeu les afa-laguedures del gregal o la tramontana, quant rendint a la mare terra l'homenatge del vostre trebay, posau dins el solc la lle- vor germinadora o rebliu el clot del ametler sembrat; y en les calentes diades del fort estiu, bateu dins les eres les espigues d'or per umplir los vostros granés o espolsant violentament el fruit que l'ametlé amb ma- suetut vos dona, rebeu les besades d'un sol arden, que colra la vostra pell! ¡honrats pa- gesos, que sou, graner de provisió, rebost de queviures, mina de riqueses, font de in- estroncables energies! ¡jo vos salut!

Afanyosos industrials y comercians que feis vibrar dins los vostros tallers y maga- zems y fabriques l'himne sagrat del treball y al ritme diari dels vostros motors y ma- quines transformau y espergiu los produc-

TALABARTERIA  
DE

### GABRIEL OBRADOR

Antes Pedro Obrador (Llagosta)

Mar, 58 — Felanitx

Guarnicionería, confección y arre- glo de capotas y asientos para auto móviles. Restauración y tapizado de sillerías y todo lo concerniente al ra- mo.

Miraguano de Java desde 3'90 kg. Importantes descuentos en las ven- tas que excedan de 5 kg.

## Damian Más

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y ca- potas para autos y lanchas. Redeci- llas, cortinillas y cristales para Sedan. Cubreballestas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

## Se alquila

un piso en la calle del Mar número 56. Para informes en la misma casa

Imp. Suc. de B. Reus